

Distr.: General  
3 May 2021  
Arabic  
Original: English

المجلس



الدورة السادسة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 19-23 تموز/يوليه 2021\*

البند 10 مكرراً من جدول الأعمال

النظر في طلبات تمديد عقود الاستكشاف لغرض

الموافقة عليها

## طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين منظمة إنترأوشنميتل المشتركة والسلطة الدولية لقاع البحار

### تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصيتها

إن اللجنة القانونية والتقنية،

إنه تشير إلى أن منظمة إنترأوشنميتل المشتركة أبرمت، في 29 آذار/مارس 2001، عقداً مع السلطة الدولية لقاع البحار لمدة خمسة عشر عاماً لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات،

وإنه تشير أيضاً إلى أن العقد تم تمديده لفترة خمس سنوات حتى 28 آذار/مارس 2021<sup>(1)</sup>،

وإنه تلاحظ أن الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار تلقى، في 18 أيلول/سبتمبر 2020، طلباً من منظمة إنترأوشنميتل المشتركة بتمديد ذلك العقد لمدة خمس سنوات عملاً بالفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982،

\* المواعيد الجديدة للاجتماعات بالحضور الشخصي التي كان من المقرر عقدها أصلاً في تموز/يوليه 2020.

(1) ISBA/22/C/21



**وإذ تلاحظ أيضا** أن الأمين العام أبلغ الدول المزمكة وأعضاء السلطة وأعضاء اللجنة القانونية والتقنية باستلام الطلب، في 30 أيلول/سبتمبر 2020، وأنه أدرج النظر في الطلب على جدول أعمال اللجنة القانونية والتقنية للدورة السادسة والعشرين للسلطة،

**وإذ تشير** إلى أحكام الفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق،

**وإذ تشير أيضا** إلى مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها وفقاً للفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق<sup>(2)</sup>،

**وإذ تشير كذلك** إلى أنه يتعين على اللجنة النظر في الطلبات على وجه السرعة ووفقاً لترتيب ورودها،

**وإذ تشير** إلى أنه يتعين على اللجنة التوصية بالموافقة على طلب تمديد عقد الاستكشاف إذا رأيت أن المتعاقد بذل عن حسن نية جهوداً للامتثال لشروط عقد الاستكشاف إلا أنه لم يتمكن، لأسباب خارجة عن إرادته، من إكمال الأعمال التحضيرية اللازمة للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، أو إذا كانت الأحوال الاقتصادية السائدة لا تبرر الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

**وإذ تراكم منها** لتأثير الظروف الاستثنائية التي فرضتها جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على الأنشطة المضطلع بها خلال العام الماضي،

**وقد نظرت** في طلب منظمة إنترأوشنميتل المشتركة خلال اجتماعاتها المعقودة إلكترونياً في الفترة من 12 إلى 15 نيسان/أبريل 2021 والفترة من 26 إلى 29 نيسان/أبريل 2021، وفقاً للإجراءات والمعايير المرعية،

**وقد طلبت** إلى الجهة مقدمة الطلب توفير مزيد من البيانات والمعلومات لاستكمال طلبها، وإذ تلاحظ أن هذه البيانات والمعلومات قُدمت على النحو الواجب بصورة ترضي اللجنة،

**وقد نظرت** في الأسباب التي ساققتها الجهة مقدمة الطلب لتمديد عقدها وفي المعلومات المقدمة لإثبات أنها لم تتمكن، لأسباب خارجة عن إرادتها، من إكمال الأعمال التحضيرية للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، وأن الظروف الاقتصادية السائدة لا تبرر الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

**وقد خلصت** إلى أن الجهة مقدمة الطلب قد بذلت عن حسن نية جهوداً للامتثال لشروط عقد الاستكشاف إلا أنها لم تتمكن، لأسباب خارجة عن إرادتها، من إكمال الأعمال التحضيرية للشروع في الاستغلال،

1 - **توصي** بأن يوافق مجلس السلطة الدولية لقاع البحار على طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين منظمة إنترأوشنميتل المشتركة والسلطة لفترة خمس سنوات اعتباراً من 29 آذار/مارس 2021؛

2 - **تطلب** إلى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار أن يتخذ الخطوات اللازمة لكفالة تعديل برنامج الأنشطة المقترح خلال فترة التمديد الوارد في الطلب، لكي يراعي المواضيع التي أثّرت في الأسئلة التي طرحتها اللجنة القانونية والتقنية، وردود الجهة مقدمة الطلب عليها، وبعض المواضيع الإضافية المثارة خلال مداوات اللجنة، وذلك قبل إدراج برنامج الأنشطة، بوصفه المرفق الأول، في الاتفاق الذي سيصاغ بين السلطة ومنظمة إنترأوشنميتل المشتركة بشأن تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات، وفقاً للتذييل الثاني من مقرر المجلس<sup>(2)</sup>.